



DESERT EAGLE



ENGL : This box contains an airsoft replica with magazines shooting 6 mm bbs. Before purchasing this product, please refer to the legislation in your country and city. Please keep your original receipt for proof of purchase.



FR: Cette boîte contient une réplique airsoft avec chargeurs. Cette réplique est un modèle factice d'arme tirant des billes en plastique inoffensives de 6 mm.

En France, la vente de ces produits est réglementée par le décret n°99-240 du 24 mars 1999, qui interdit la distribution aux mineurs des modèles dont l'énergie est comprise entre 0,08 et 2 Joules.

Ce modèle développe une énergie de 1,1 Joule Maxi pour les productions européennes.

DISTRIBUTION INTERDITE AUX MINEURS.

ATTENTION: NE JAMAIS DIRIGER LE TIR VERS UNE PERSONNE



ND : Deze doos bevat : een pistool met laders. Soft Air brengt modellen namaak wapens samen die schieten met plastic 6 mm kogels. Voor het kopen van deze producten dient u zich te shikken naar de wet kracht in uw land.



D : Diese verpackung enthält ein imitationen gewehr mit magazin. Soft Air Waffen sind imitationen die 6 mm BB's verschießen. Zur anschaffung dieses produkts beachten sie die im jeweiligen land geltende rechtslage.



I : Questa scatola contiene : una riproduzioni con caricatori. Il Soft Air raggruppa le riproduzioni di armi che sparano pallini in plastica da 6 mm. Per l'acquisto di questo prodotto, si prega di conformarsi alla legislazione vigente nel proprio paese.

E : Esta caja contiene una réplica. Soft Air agrupa las réplicas de armas que disparan bolas de plástico de 6 mm. Para la compra de este producto, conformese con la legislación en vigor en su país.

EUROPEAN UNION / UNION EUROPÉEN

Ce produit bénéficie des garanties légales en vigueur dans le pays de vente. Contactez votre revendeur pour toute demande liée à sa prise en charge. La garantie ne saurait s'appliquer au cas où vous auriez incorrectement manipulé la réplique, démonté et/ou modifié celle-ci par vos propres moyens.

This product is eligible to the legal warranty of the country of purchase. Please contact your dealer for any inquiry related to its support. Warranty will not apply if your replica has been improperly manipulated, disassembled and/or modified by your own means.

Distribué en Europe par, distributed in Europe by
CYBERGUN SA (FRANCE)
+331 42 04 81 00
facebook.com/cybergun
cybergun.com

Distribué aux Etats Unis d'Amérique, distributed in the USA by,
distribuido en los EEUU por PALCO SPORTS / SOFTAIR USA
(DALLAS, TX)
+1 800 882 4656
repairs@palcospports.com
palcospports.com - softair.com

USA - CANADA & AMERICAN COUNTRIES

This replica has a limited 60 days warranty against all production defects. The warranty is voided if the gun has been used improperly, or if it has been modified or disassembled. Moreover, using plastic BB's other than ones recommended by manufacture will void the warranty. If any warranty issues arise, please return this product back to the store you purchased it from for a refund or replacement

Cette réplique possède une garantie limitée de 60 jours contre tous les défauts de production. La garantie sera annulée si ce modèle a été utilisé incorrectement, ou s'il a été modifié ou démonté. De plus, l'utilisation de billes autres que celles recommandées dans cette notice annulera la garantie. Si un défaut de fonctionnement survient, merci de retourner ce produit à votre magasin afin d'effectuer un remplacement ou éventuellement un remboursement.

Esta réplica posee una garantía limitada de 60 días contra todos los defectos de producción. La garantía será anulada si este modelo ha sido utilizado incorrectamente, o si ha sido modificado o desmontado. Además, la utilización de bolas otras que las recomendadas en este manual anulará la garantía. Si surge algún problema de garantía, devuelva este producto a la tienda donde lo compró para un reembolso o reemplazo.



FACEBOOK.COM/CYBERGUN



TWITTER.COM/CYBERGUN_GROUPE



INSTAGRAM.COM/CYBERGUN

ATTENTION

- Le propriétaire et/ou utilisateur doit respecter toutes les lois Fédérales et Nationales régissant la propriété et l'utilisation des répliques d'armes à feu.
- Cette réplique n'est pas un jouet, elle doit être manipulée avec précaution.
- Protégez vos yeux et votre bouche lorsque vous utilisez la réplique.
- Assurez-vous que la sûreté soit engagée avant de charger afin d'écartier tout risque de tir involontaire.
- Gardez votre doigt éloigné de la détente et ne l'y placez que lorsque vous allez tirer.
- N'orientez jamais la réplique vers des personnes ou des animaux. Evitez également les tirs pouvant faire ricocher le projectile.
- N'utilisez que les projectiles au diamètre prévu pour cette réplique afin d'éviter de l'endommager.
- N'exhibez pas cette réplique en dehors des zones dédiées à l'airsoft. Vous pourriez prêter à confusion ou même enfreindre la loi. Les forces de l'ordre seraient également susceptibles de vous croire équipé d'une arme réelle.
- Ne laissez jamais la réplique chargée sans surveillance.
- Vérifiez toujours que la réplique est déchargée avant de la transporter ou de la remettre à autrui.
- Rangez votre réplique dans un endroit sûr, hors de portée des enfants.
- Les parents ne doivent pas autoriser les mineurs à emporter ce produit à l'école. Avoir ce produit à l'école, au collège, à l'université est considéré comme un délit.
- Toute modification de cette réplique est interdite en raison du risque potentiel de changement de classification inhérent à la législation sur les armes à feu.

WARNING

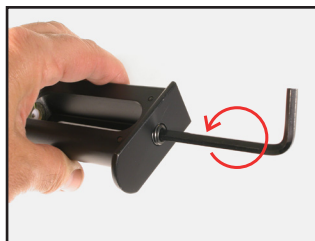
- The owner/user should adhere to all federal, state and local laws governing the ownership and use of softair guns. Consult your local law enforcement agency prior to use.
- This replica is not a toy and should be handled with great care.
- Protect your eyes and mouth when using your replica.
- Engage the safety to avoid any risk of unintentional discharge.
- When not firing, maintain your finger away from the trigger.
- Never aim directly at a person or an animal. Avoid shots which could ricochet.
- Only use projectiles with a caliber fit for this replica.
- Do not display this replica outside of dedicated airsoft areas. You could create confusion. Law enforcement forces could also mistake your replica for a real firearm.
- Never leave your replica without surveillance.
- Check that your replica is unloaded before before any transportation.
- Store your replica in a safe place, outside of children's reach.
- Parents must not allow minors to take this product to school. Having this product at any school or college or university be may be a crime.
- Do not try to modify your replica. It could result in a change of classification identifying your replica as a firearm.

ATENCION

- La venta de este producto es únicamente reservada a los adultos de 18 años de edad y más. Una pieza de identidad con foto es exigible al momento de la compra con el fin de comprobar su edad.
- Esta réplica tiene destino a fines recreativos o de práctica. No apunte o tire a otra persona o animales domésticos.
- Gafas protectoras y protección de boca deben ser llevadas por el utilizador y toda persona cerca de tiro durante la manipulación de este producto Softair. Una mala utilización puede causar herida seria, sobre todo a los ojos.
- El propietario / el utilizador deberá conformar a todas las leyes federales y de estado que gobiernan la propiedad y el empleo de réplicas. Consulte su agencia de policía local antes del empleo.
- Un empleo incorrecto o inseguro puede causar serias heridas o muerte.
- Esto no es un juguete pero una réplica funcionando con aire y bolas de plástico de 6mm de calibre reservada al empleo por adultos.
- Lea el manual de instrucciones con mucha atención antes del empleo. Cualquier alteración de la coloración y/o las marcas de este producto para hacerlo parecer a una verdadera arma de fuego es peligroso, puede causar la confusión, puede ser confundido con una arma verdadera de fuego por los representantes de la ley y puede ser un delito. Es peligroso y puede ser un delito de mostrar, de blandir este producto en publico.
- Los padres no deben permitir a menores de llevar este producto a escuela. El detenimiento de este producto en la escuela, el colegio, la universidad, puede ser un delito.

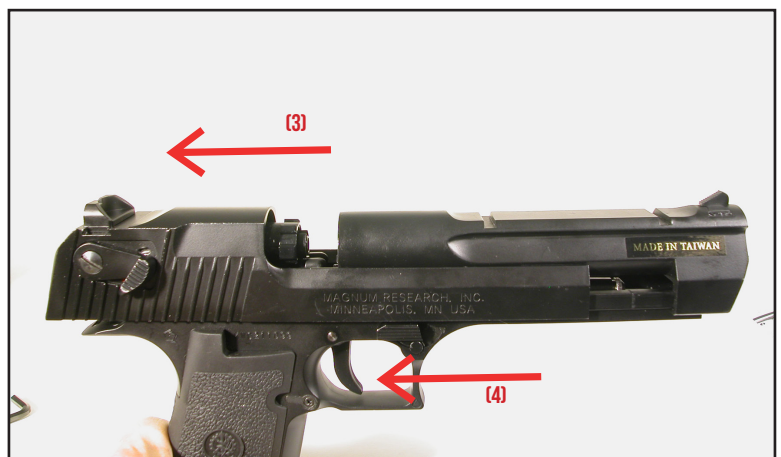
INSTRUCTIONS MANUAL | MANUEL D'UTILISATION | GEBRUIKSAWIJZING BEDIENINGSANLEITUNG | MANUALE DI ISTRUZIONE | MANUAL DEL USARIO

- To remove the magazine, press the release button (1) located on the left side of the grip. Slide the magazine out (2).
- Pour enlever le chargeur, appuyez sur l'arrêtoir (1) situé sur le côté gauche de la poignée. Puis glissez le chargeur hors de la réplique (2).
- Para sacar el cargador, apretar en el botón (1) situado al lado izquierdo de la replica. Le saquen fuera de la replica (2).
- Unscrew the bottom of the magazine with the tool provided in the kit.
- Dévisser le fond du chargeur à l'aide de l'outil fourni dans la boîte.
- Con la llave de la caja quitar el tornillo que se encuentra bajo del cargador.
- Insert the CO2 cartridge in the magazine as shown on the picture. Screw the bottom of the magazine.
- When pressure starts increasing in the magazine (expansion of the CO2 in the magazine can be heard), nishing screwing rapidly. Very important: do not tighten excessively, it could permanently damage the O'rings.
- Placer la sparklette de gaz CO2 comme indiqué sur la photo. Revisser le fond du chargeur. Lorsque la mise en pression de la sparklette se fait sentir, vissez rapidement. Surtout, ne serrez pas excessivement, cela pourrait endommager les joints.
- Pongan la carga de gas CO2 como lo muestra la foto. Rosquear el tornillo del cargador. Cuando la presión se hace un poco más dura, rosquear mas deprisa. No cierren demasiado fuerte, esto puede dañar las juntas del cargador.



- Fill the loading pipe with the appropriate 6 mm plastic BBs. Works best with Cybergun's BBs 0.20 g. Fit the end of the loading pipe to the top of the magazine. It should adjust tightly. Using the rod provided, gently push all the BBs into the magazine.
- Remplissez la chargeur avec les billes préconisées sur cette boîte. Placez l'extrémité carrée de la chargeur sur la sortie haute du chargeur. A l'aide du poussoir en plastique, glissez les billes dans le chargeur.
- Llenar el tubo con las bolas recomendadas en la caja. Poner la salida cuadrada del tubo sobre la salida alta del cargador. Entrar las bolas en el cargador con el plástico destinado a esta operación.

- In order to cock the gun, pull the slide back and release (3). To start shooting, aim at the target and pull on the trigger (4). CAUTION : never aim at a person, never re at a hard surface at close range: pellets will be rebound.
- Pour armer le pistolet, tirez la culasse en arrière et relâchez-la (3). Pour tirer, appuyez sur la gâchette (4). Ceci est valable pour le premier tir, ce chargement s'ectuant automatiquement par la suite. ATTENTION : ne jamais viser une personne. Ne jamais tirer sur une surface dure à faible distance, les billes pourraient rebondir.
- Tirar de la culata hacia atrás y sueltar (3). Para disparar, aprieten en el gatillo (4). Esto es correcto para el primer tiro, la carga se hace automáticamente después. ATENCION : nunca apuntar a una persona. Nunca disparar sobre algo de duro, las bolas pueden rebotar.



SEMI & FULL AUTOMATIC VERSION - VERSION SEMI & FULL AUTO



Full auto position
(not allowed in some countries).
Position rafale
(non autorisée dans certains pays).
Posición Full Auto
(non autorizada en algunos países).



Semi auto position.
Semi-automatique.
Semi automático.



Safety position.
Position sûreté.
Posición Seguridad.

SEMI AUTOMATIC VERSION - VERSION SEMI AUTO



Semi auto position.
Semi-automatique.
Semi automático.



Semi auto position.
Semi-automatique.
Semi automático.

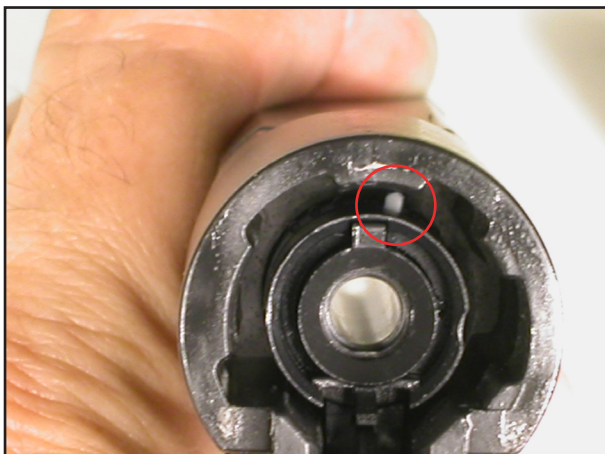


Safety position.
Position sûreté.
Posición Seguridad.

HOP-UP



- To adjust the BAXS System, you have to remove the slide from the main frame. First, remove the magazine. Then, push the release button as shown on picture (5) and at the same time, turn down the lever as shown on the picture (6). Push frontward and upward the outer barrel to move it.
- Pour ajuster le système de tir BAXS, vous devez sortir le canon du pistolet. D'abord, enlevez le chargeur. Puis, appuyez sur le bouton côté gauche comme indiqué sur la photo (5). Simultanément, tournez le bouton comme montré sur la photo (6). Poussez alors le canon externe en avant puis vers le haut pour l'enlever.
- Ara ajustar el sistema de tiro BAXS, debe sacar el cañon externo de la pistola. Primero, quite el cargador. Luego, apriete el botón en el lado izquierdo como indicado sobre la foto (5). Simultáneamente, de la vuelta al botón como mostrado sobre la foto (6). Empuje entonces la culata hacia adelante y hacia arriba para quitarla.



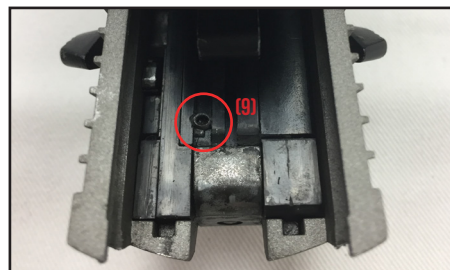
- Adjust the Spin Up system with a small tool like an hexagonal key. Turn right to increase Spin Up effect and left to decrease this one.
- Ajustez le système Spin Up comme montré sur la photo à l'aide d'une petite clé allen. Il faut de pousser le levier du fond vers la droite pour augmenter l'effet Spin Up et vers la gauche pour diminuer cet effet.
- Para ajustar el sistema Spin Up, se necesita una pequeña llave para empujar la palanca mostrada en la foto hacia la derecha para aumentar el efecto Spin Up, o hacia la izquierda para disminuir este efecto.
- Once the magazine empty, the slide will remain locked in backward position. To release the slide, push down on the slide lock shown on the circle, to return the slide to its original position.
- Quand le chargeur est vide, la culasse reste bloquée en arrière. Appuyez sur l'arrêtoir de culasse montré par le cercle, pour replacer celle-ci dans sa position initiale.
- Cuando el cargador está vacío, la culata se queda en posición atrás. Tienen que apretar el botón mostrado en la foto, para poner esta culata en posición inicial.



CAUTION - ATTENTION ATENCION

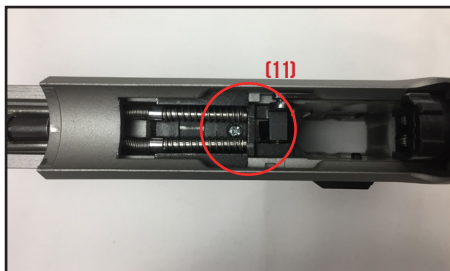
- Take care to ALWAYS FULLY EMPTY the CO2 CARTRIDGE when you remove it from the magazine.
- Prenez soin de TOUJOURS VIDER votre cartouche de CO2 avant de l'enlever du chargeur.
- Tengan cuidado de SIEMPRE VACIAR la carga de CO2 ante de quitarla del cargador.
- Nach dem Schiessen muss die Co2-Kapsel aus der Waffe genommen werden.

DISMANTLING - DÉMONTAGE



-Pour démonter la culasse, séparez d'abord le canon de la culasse comme indiqué précédemment. Tirez ensuite la culasse en arrière (7) et bloquez celle-ci avec l'arrêtoir de culasse (8). Vous allez pouvoir observer à l'arrière de la culasse une petite vis (9) montrée par le cercle. Serrez la vis dans la culasse afin de libérer la culasse de la carcasse.

-To dismantling the slide, detach first the outer barrel from the slide like showed before. Pull the slide backward (7) and block it with the slide lock (8). Then turn back the pistol, you will observe a little screw at the back of the slide (9) shown by the circle. Screw it on the slide, it's will unlock the slide.



- Tirez ensuite la culasse en avant pour la détacher du pistolet (10).
- Pull the slide forward to detach the slide from the pistol (10).

-Suivez ensuite la procédure de démontage en sens inverse pour remettre la culasse en place. Faites bien attention à remettre les tiges guide comme indiqué sur la photo ci-dessus (11).

-Repeat the process of dismantling but backward to gather the slide and the pistol, take care to place the spring guide correctly like in the photo (11).

